

[Carta a Shachtman. Simpatías personales y responsabilidades políticas]

León Trotsky

25 de diciembre de 1931

(Versión al castellano desde “[Lettre à Shachtman](#)”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky. Carta completa a Max Shachtman, nacido en 1890 y fallecido en 1972, inmigrante polaco en Estados Unidos, comenzó a militar de muy joven dentro del partido comunista estadounidense y en 1923, teniendo 19 años, se convirtió en permanente de ese partido; en 1928 fue expulsado por defender las posiciones de la Oposición de Izquierda y al año siguiente participó en la creación y, después, en la dirección de la Communist League of America [Liga Comunista de Estados Unidos], junto a James Patrick Cannon, veterano del movimiento obrero norteamericano, por este motivo participó en el Secretariado Internacional de la Oposición de Izquierda; en 1938 estuvo entre los que dirigieron el nuevo Socialist Workers Party [Partido Socialista de los Trabajadores]; entre 1930 y 1940 rompió con Trotsky (ver [En defensa del marxismo](#) [en nuestras OELT-EIS]) y fundó el Workers Party que adoptó rápidamente posiciones próximas a la socialdemocracia.)

Es bueno que se haya dado un modesto primer paso en Inglaterra. Esperemos que tenga más suerte que Naville, que estuvo más de un año dando vueltas al tema inglés sin ningún resultado, como por cierto en todo lo demás.

Lamentablemente, no ha respondido usted a mis observaciones contra su actitud en Europa. Mientras tanto, me he visto obligado a tomar posición públicamente contra usted, sin citar su nombre, en una circular a las secciones¹. Lamento constatar que no ha sacado absolutamente ninguna lección de las malas experiencias pasadas, empezando por las de la conferencia internacional de abril de 1931. En cierta medida, también es culpa suya la difícil situación en la Liga francesa, ya que siempre ha apoyado, directa o indirectamente, a los elementos temporizadores o divisores, como el grupo Naville. Ahora traslada su apoyo a Mill-Felix, que no han demostrado nada en ningún ámbito.

En su momento, publicaron en *Militant* y en *La Vérité* dos escandalosas crónicas de Mill, procedentes de España, que desviaron a toda la Oposición Internacional. Esas corresponsalías demostraban que Mill es incapaz de ver con claridad las cuestiones políticas fundamentales. Después de un año de lucha contra Rosmer y Naville, de repente se ha puesto a seguirles los pasos.

En su carta, usted califica esto, en tono medio condescendiente, de “estupidez”. A lo sumo, eso sería propio de un niño de 15 años. Pero para el secretario permanente del Secretariado Internacional hay que buscar denominaciones más severas y más políticas.

De su propia carta se desprende que también en España usted ha adoptado una posición errónea. Los camaradas españoles, en particular Nin, han cometido todos los errores imaginables, han perdido mucho tiempo y ahora les gustaría encontrar un chivo expiatorio para todas sus debilidades y errores.

Lacroix, que según dicen tiene muchas cualidades, es absolutamente indisciplinado en sus pensamientos y en sus actos, y apoyarlo en sus arrebatos es un crimen.

Lo que usted dice de la oposición alemana suena como un eco de sus antiguas simpatías; con razón los camaradas alemanes se niegan a olvidar esas simpatías. En la lucha que libramos aquí contra elementos que llegaron a nosotros por casualidad, desgastados o simplemente desmoralizados, usted, querido Shachtman, nunca estuvo de

¹ “[Carta a las secciones nacionales](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS.

nuestro lado, de modo que las personas en cuestión (Rosmer, Naville, Landau y ahora Mill) se sintieron siempre ampliamente respaldadas por la Liga norteamericana. No creo en absoluto que la Liga sea responsable de esta situación, pero considero necesario enviar una copia de esta carta a la dirección estadounidense, para que, al menos en el futuro, nuestra lucha en Europa se vea menos influida por sus relaciones, sus simpatías personales, etc.

Lamento un poco esta historia de la entrevista en el *Manchester Guardian*. El tema no es muy adecuado para ese periódico y, desde el punto de vista financiero, no vale la pena. Esperemos que los liberales no la acepten. En cualquier caso, le agradezco sus buenas intenciones.

Del mismo modo, no puedo suscribir la idea de un libro sobre Stalin. Una mezcla de artículos de diversa procedencia, destinados únicamente a un público marxista muy informado, no sería adecuada para el gran público, constituiría un engaño para el editor y los lectores y perjudicaría el éxito de la *Historia de la revolución*². (Esto no se aplica, evidentemente, a la publicación por *Militant* de un folleto sobre Stalin).

En cuanto al uso del segundo volumen de la “Historia” para la prensa estadounidense en yiddish, espero que la Liga norteamericana ya haya recibido los 1.000 dólares y creo que podríamos pagar los derechos de autor a partes iguales a la oposición alemana y a la española. La Liga norteamericana podría quedarse con un 10 % de “comisión”, para tratar el asunto al estilo norteamericano. Si no me equivoco, la prensa yiddish ya ha pagado 200 dólares por el primer volumen. Les recuerdo que el segundo volumen es una vez y media más grueso que el primero y que, en mi opinión, es mucho más accesible e interesante para el gran público. De ello se deduce que los derechos deberían ser considerablemente más elevados, en cualquier caso, no inferiores a 300 dólares, de modo que la Liga recibiría 30 dólares y los alemanes y los españoles 135 dólares cada uno.

Las cantidades correspondientes pueden enviarse directamente a Madrid y Berlín mediante transferencia bancaria.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

² *Historia de la revolución rusa* (obra completa en un tomo), en nuestras [OELT-EIS](#).